

num swenungum. jacobum sonæson. cum uxore. *) hermannum cristinam eriks-doter. cristinam pætersdoter. husfru hÿllæ. et ceciliam æruastæ. Datum Anno domini. M°. CCC°. XL°. sexto feria tercia proxima ante dominicam passionis. sub sigillis discretorum virorum videlicet domini birgheri magnusson. holmgeri thorchilsson. vna cum meo proprio.

Sigillen: N. 2, Birger Magnussons (skölden klufven, till höger leopard, till venster half lilja); N. 3, "S. Katerine filie Olavi (skölden lik N. 2 inom en dubbel bågsirat). Remsor efter N. 1 och ytterligare 3 sigill (N. 4—6) finnas qvar.

4056.

1346 d. 29 Mars.

Riddaren MAGNUS GISLASON borthbyter 6 örtugland i Boskulla och 8 örtugland i Dværstad till Abbedissan och Konventet i Riseberga kloster, mot 2 lögabtol i Järpetaku m. m., hvarpå fasta gifves. (Jfr N:o 4062.)

Orig. på perg. i Sv. Riks Arch.

Omnibus presens scriptum cernentibus, magnus gislason miles, Salutem in omnium saluatore, Nouerint vniuersi tam posteri, quam presentes, me Anno domini M° CCC° XL° sexto, quarta feria post dominicam medie quatragesime, **) viris fidedignis ac discretis infrascriptis, in testes seu affirmatores wlgariter dictos fasta, videlicet birghero matisson, kanuto matisson, kanuto pætersson magno birgisson, karolo birgisson, domino nicholao in monte hennichino ciui ørabroensi, anundo in hørstum, necnon et lidhiwardo holmgeersson in prologutorem coassumptis, cum nobili domina, domina abbtissa (!) in risebiærgh, et conuentu, bonorum fecisse concambium in hunc modum, videlicet quod eidem domine, sex solidos terre in booskulla cum octo solidis in dwærstadhum pro twæggiae løpa bool in iærpataku et dimidio løøps bool in swepilstaku necnon et vno løpabool in vestradeghyo, do et assigno, cum omnibus et singulis attinenciis prope et remote positis, infra sepes et extra, nullis penitus exceptis, Alienans michi meisque veris heredibus dictam terram, et dicte domine aproprians perpetue possidendam, Transferens in eandem dominam plenum dominium ac proprietatis ius sepedita predia possidendi, vendendi permutandi, dandi, vel quomodolibet ipsi commodius videtur ordiundi, In cuius rei testimonium sigilla discretorum virorum presentibus sunt appensa, videlicet, primo, domini Episcopi strengensis domini kanuti folkason, liniwardi holmgeersson necnon vxoris mee birgitte, vna cum proprio, Scriptum anno domini M° CCC XL sexto die supradicto.

Sigillen: N:o 1, Magnus Gislasons (sparre); N:o 2—5 borta, remsorna qvar.

*) Här efter följer namnet "mathiam bendixson", som blifvit utprickadt.

**) Orden "dominicam medie quatragesime" äro af annan hand med mörkare bläck inskrifna.